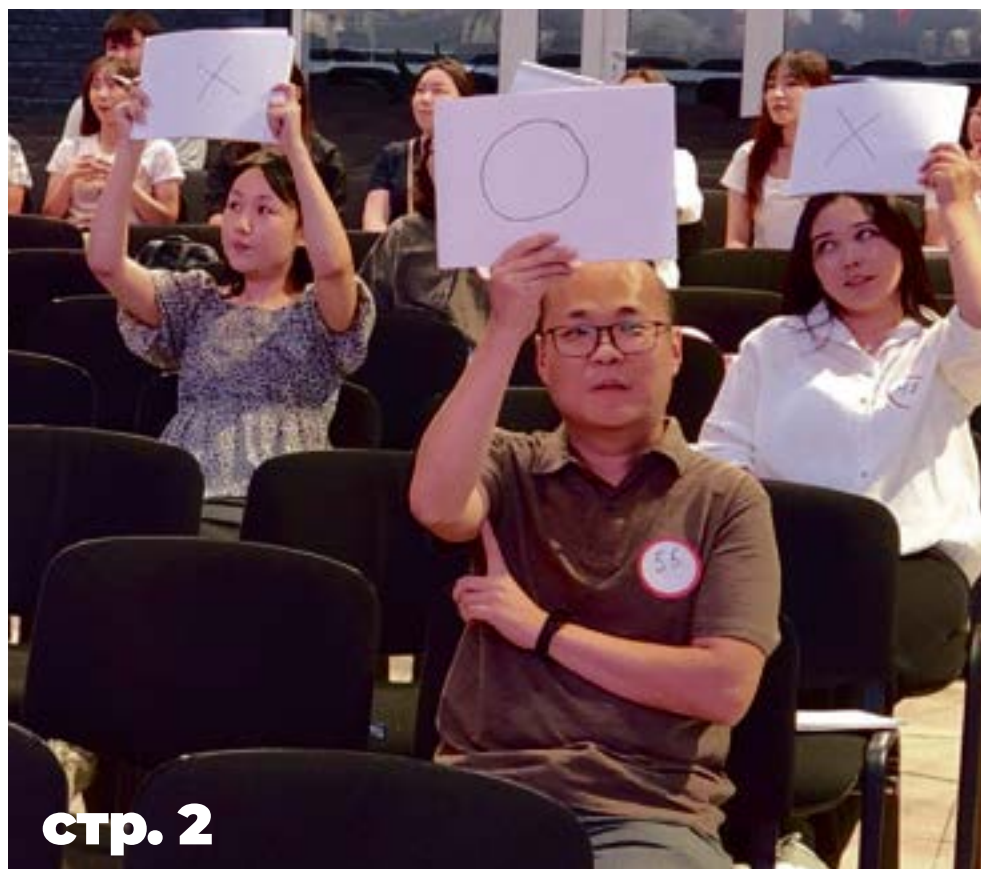




стр. 2

**КЫРГЫЗСТАН ГОТОВИТСЯ К ФИНАЛУ
МЕЖДУНАРОДНОЙ ВИКТОРИНЫ**



стр. 5

МУДРОСТЬ В ЗВУКАХ



стр. 5

**ЛЕКЦИЯ И ЦЕРЕМОНИЯ ЧХАРЕ
В БИШКЕКЕ**



стр. 4

МИРАНА ИЗУМРУДОВНА ЦОЙ:
«Учитель тот, кто обладает силой изменить
жизненный путь каждого ученика»



стр. 6

**КОРЕЕВЕДЕНИЕ В ЭПОХУ
ЦИФРОВИЗАЦИИ**

ПРОЕКТ KOICA ПО УЛУЧШЕНИЮ САНИТАРИИ И ОБРАЗОВАНИЯ В КЫРГЫЗСТАНЕ: ВТОРАЯ ГРУППА НАЧАЛА АКТИВНУЮ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ



Корейское агентство международного сотрудничества (KOICA) приступило к активной фазе реализации проекта по комплексному улучшению санитарных условий и качества образования в Чуйской области, расположенной вблизи столицы Кыргызстана.

Восьмого мая в рамках второго потока проекта направлены 11 волонтеров, которые начали активную работу в двух начальных школах, расположенных в Сокулукском районе Чуйской области.

Волонтерская группа проекта KOICA – это инициатива Корейского агентства международного сотрудничества, в рамках которой специали-

сты из разных сфер совместно работают над решением актуальных задач развития в государствах-партнерах. В Кыргызстане проект реализуется в Чуйской области и направлен на улучшение санитарно-гигиенических условий.

От образования до инфраструктуры: развлечения и наведение порядка

Если первая группа проводила занятия по санитарии и культуре в рамках учебного процесса в течение учебного года, то вторая реализует программу в формате более интенсивного двухнедельного летнего лагеря.

Программа летнего лагеря включает разнообразные активности, такие как обучение гигиене полости рта, профилактика школьного насилия, таэквондо, традиционная корейская игра «ттакчи чиги», танцы под К-поп и уроки корейского языка.

Целью лагеря являются не только формирование гигиенических привычек и повышение осведомленности учащихся, но и содействие их более насыщенному и осмысленному личностному росту.

Источник: 24.kg

ОБЪЯВЛЕНИЕ ОБЩЕСТВЕННОЕ ОБЪЕДИНЕНИЕ КОРЕЙЦЕВ КЫРГЫЗСКОЙ РЕСПУБЛИКИ

информирует, что на прошедшем 10 июня 2025 года внеочередном заседании Правления ООК КР поступило заявление от ПРЕЗИДЕНТА ООК КР С.Р. ШИНА О СЛОЖЕНИИ ЕГО ПОЛНОМОЧИЙ в связи с уважительной причиной, по состоянию здоровья.

В СВЯЗИ С ЧЕМ ПРИНЯТО РЕШЕНИЕ:
создать оргкомитет по подготовке к Общему собранию ООК КР;
назначить ВРИО президента ООК КР – В.И. Тигай.

Кандидаты, желающие принять участие в выборах на пост президента ООК КР, могут подать заявление в установленном порядке, согласно Уставу ООК КР, до 10 августа 2025 года.
Тел. 0(312) 664398 • Моб. 0(550) 005580
e-mail: ookkr@mail.ru

КОРЕЙСКИЙ ЯЗЫК МОЖЕТ ПОЯВИТЬСЯ В КЫРГЫЗСТАНСКИХ ШКОЛАХ И ПТУ



В Министерстве просвещения состоялась рабочая встреча заместителя министра Альберта Махметкулова с официальной делегацией провинции Кёнсанбук-до (Республика Корея).

Стороны обсудили перспективы двустороннего сотрудничества в области образования и культурного взаимодействия. Особое внимание было уделено вопросам внедрения корейского языка в учебный процесс общеобразовательных школ Кыргызстана,

развитию академического обмена между вузами, созданию кафедры корейского языка в профессионально-технических университетах, а также поддержке школьных обменов для укрепления дружбы среди молодежи.

Альберт Махметкулов отметил растущий интерес кыргызстанской молодежи к изучению корейского языка и подчеркнул значимость образовательного партнерства, создающего благоприятные условия для этого.

В завершение стороны подтвердили готовность к дальнейшему взаимодействию и выразили намерение продолжать совместную работу по реализации намеченных инициатив. Встреча стала важным шагом в развитии стратегического сотрудничества между Кыргызстаном и провинцией Кёнсанбук-до, направленного на формирование единого образовательного пространства и укрепление межкультурных связей.

ru.kabar.kg

КЫРГЫЗСТАН ГОТОВИТСЯ К ФИНАЛУ МЕЖДУНАРОДНОЙ ВИКТОРИНЫ QUIZ ON KOREA



Тридцатого июня в актовом зале Международного университета Кыргызстана состоялся национальный отборочный тур международной викторины Quiz on Korea, организованный Посольством Республики Корея в Кыргызской Республике. Мероприятие собрало множество участников и зрителей, интересующихся культурой и историей Кореи.

Викторина стала частью предварительного этапа популярной международной телевизионной программы KBS Quiz on Korea, финал которой традиционно проходит в Сеуле в честь Дня корейской письменности – Хангыль (9 октября). Победитель отборочного тура в Кыргызстане получит уникальную возможность представить страну в заключительном раунде викторины в Республике Корея.

С приветственным словом к участникам обратился Чрезвычайный и Полномочный Посол Республики Корея в Кыргызской Республике господин Ким Кванджэ. Он подчеркнул значение культурного обмена между двумя странами и отметил важность участия молодежи в подобных мероприятиях.

В день проведения викторины более 30 участников пришли лично, чтобы проверить свои знания о культуре, языке, истории и обществе Республики Корея. Мероприятие прошло в теплой и интеллектуальной атмосфере, где участники не только соревновались, но и обменивались опытом и впечатлениями.

В БИШКЕКЕ СОЗДАДУТ ЗАРЯДНУЮ ИНФРАСТРУКТУРУ ДЛЯ ЭКОЛОГИЧНОГО ТРАНСПОРТА С УЧАСТИЕМ КОРЕЙСКИХ КОМПАНИЙ

Между Министерством экономики и коммерции КР, корейскими компаниями EVSIS, NGS и Корейской ассоциацией экологического автотранспорта подписан Меморандум о взаимопонимании.

Документ подписал заместитель министра экономики и коммерции Кыргызской Республики Санжар Болотов.

Меморандум предусматривает совместную реализацию проекта по развитию инфраструктуры для зарядки экологически чистого электротранспорта в Бишкеке. Он направлен на углубление сотрудничества и охватывает следующие направления:

- создание и эксплуатация современной зарядной инфраструктуры для электротранспорта;
- содействие улучшению качества воздуха и снижению выбросов углерода;
- обмен опытом и информацией о нормативно-правовой базе и отраслевых трендах;

По итогам тура определились четыре финалиста. Из них, после дополнительного отбора, с учетом уровня владения корейским языком и индивидуального выступления, будет выбран один участник, который представит Кыргызстан на международной арене. Победитель финала получит почетную награду – приз министра иностранных дел Республики Корея, а также денежный приз.

Quiz on Korea проводится с 2012 года при поддержке Министерства иностранных дел Республики Корея и Корейской телерадиокомпании KBS. Это интеллектуальное состязание для иностранцев, стремящихся глубже понять корейскую культуру. Финал викторины транслируется на KBS 1TV и KBS World более чем в 140 странах мира. Кыргызстан ранее принимал участие в отборочных турах в 2015 и 2017 годах. Особенно запомнился 2015 год, когда представитель Кыргызстана стал победителем финала в Сеуле.

Посольство Республики Корея в Кыргызской Республике выразило намерение и в дальнейшем активно продвигать проекты публичной дипломатии, укрепляя дружеские связи и партнерство между двумя государствами. Проведение Quiz on Korea – яркий пример успешного взаимодействия в культурно-образовательной сфере и поддержки инициатив, способствующих взаимопониманию и сотрудничеству.



- проведение информационно-просветительских кампаний для популяризации экологического транспорта.

В рамках проекта корейская сторона также планирует сотрудничество с Кыргызским государственным техническим университетом по реализации программ технического обучения и стажировок.

Особое внимание будет уделено формированию системы взаимодействия между промышленностью и академическим сообществом.

tazabek.kg

ЕЩЕ В ДЕВЯТИ СТРАНАХ ПОЯВИТСЯ 11 НОВЫХ ФИЛИАЛОВ ИНСТИТУТА КОРОЛЯ СЕДЖОНА



Министерство культуры, спорта и туризма Республики Корея 30 июня сообщило об открытии в этом году 11 новых филиалов Института короля Седжона в девяти странах. Таким образом, корейский язык теперь можно будет изучать в 252 учебных заведениях в 87 странах мира.

Новые филиалы будут открыты в Египте, Малайзии, Объединенных Арабских Эмиратах, Узбекистане, Китае, Филиппинах, Германии, Италии и Венгрии. При этом в Египте и Китае появится сразу по два филиала.

В министерстве также подчеркивали особенно большой спрос на изучение корейского языка в Египте и Узбекистане.

В Египте число людей, ожидающих поступления в филиал Института короля Седжона в Корейском культурном центре, недавно достигло 1 285 человек. Причиной для открытия фи-

лиала в Узбекистане, где уже работает семь центров, стал стремительный рост количества сдающих тест на знание корейского языка TOPIK и желающих поступать в вузы Кореи.

В этом году заявку на открытие филиала подали 94 учреждения из 43 стран. Это самый высокий уровень конкуренции в истории института: 8,5 к 1.

Министерство планирует к 2030 году увеличить количество филиалов до 350, а число Центров Института короля Седжона, играющих роль штаб-квартир по распространению корейского языка в регионе, с 5 до 20.

В министерстве пообещали оказать всестороннюю поддержку для увеличения количества таких учебных центров, чтобы корейский язык и культура могли занять лидирующие позиции в мире.

russian.korea.net

러시아 및 CIS지역
고려인 청년 모국 직업연수

국내외에 거주하는 러시아 및 CIS 지역 고려인 청년들이 모국에서 직업연수를 받습니다.

재외동포청(청장 이상덕)은 6월 30일부터 8월 29일까지 한국폴리텍Ⅱ대학 인천캠퍼스에서 공개모집 과정을 통해 선발한 고려인 청년을 대상으로 직업연수를 실시합니다.

러시아, 우즈베키스탄, 카자흐스탄 등에서 선발된 참가자들은 코딩·산업 디자인 등 산업 분야에서 200시간의 실습을 하고, 이와 더불어 90시간의 한국어 교육을 받습니다.

연수기간동안 삼성전자, 카카오 등

산업현장을 돌아보고, 광복 80주년을
맞아 독립기념관을 방문하는 등 다양
한 역사·문화체험 프로그램에도 참여
합니다.

이번 사업은 고려인 청년들의 경제적 자립역량을 높이고, 모국과의 연대강화를 목적으로 2023년 6월 재외동포청이 출범한 이후 처음으로 실시하는 고려인 청년 대상 맞춤형 프로그램으로 진행됩니다.

연수 입교식은 6월 30일 한국폴리텍Ⅱ대학 인천캠퍼스에서 최민환 폴리텍대학 학장과 이기성 재외동포청 정책국장 등이 참석한 가운데 열렸습니다.

재외동포청

“비슈케크 세종학당, 한국어 교원
연수회 성황리에 마칩니다.”



비슈케크 세종학당은 지난 6월 16일부터 18일까지 3일간, 여름 방학을 활용해 ‘Ololo’ 컨퍼런스홀에서 한국어 교원 연수회를 성공적으로 개최하였다. 이번 연수는 세종학당 특성화 사업의 일환으로 마련되었으며, 약 30여명의 교원이 참여해 한국어 교육 역량을 강화하는 뜻깊은 시간을 가졌다.

참석한 교원들은 세종학당뿐 아니라 교육원, 대학교, 어학원 등 다양한 기관에서 활동 중인 한국인 및 현지인 교원들로 구성되어 연수의 의미를 더했다.

이번 연수회의 강사진으로는 경운대학교의 김성희, 이한지, 박선현 교수가 참여해 현장 중심의 실용적 강의를 진행했다. 주요 연수 내용은 메타버스 플랫폼인 zep 퀴즈 도구를 활용한 한국

어 수업 설계 및 실습, 단계별 쓰기 지도 및 교수 방안, 기능 중심의 실용적 교육 접근법 등으로 구성되었으며, 한국어 교원이 갖추어야 할 자세와 전문성에 대한 내용도 포함되었다.

특히, 참가자들은 zep 퀴즈를 직접 제작하고 수업에 적용해보는 활동을 통해 디지털 교육 역량을 키우는 유익한 경험을 했다. 연수는 최신 콘텐츠와 디지털 도구 활용법을 익히는 과정으로 채워졌으며, 참가자들의 뜨거운 열기 속에 성황리에 마무리되었다.

참석한 교원들은 “이러한 연수가 지속적으로 이어져 교원의 전문성과 역량이 더욱 강화되길 바란다” 고 한목소리를 냈다.

비슈케크 세종학당

타지키스탄에서 2025 코리아 페스티벌... 3천여 명 참여



주타지키스탄한국대사관(대사 전 성식)이 지난 6월 12일부터 13일까지 타지키스탄 두산베에 있는 원형극장 (Amphitheatre) 코리아 페스티벌을 개최했다.

이 행사에서는 K-팝 경연대회와 K-팝 콘서트가 펼쳐졌고 K-뷰티 강연, K-관광 사진전 등 부대 행사도 진행됐다. K-팝 콘서트에서는 한국 아이돌 가수 최수환이 공연을 했다.

한국대사관에 따르면 현지 시민 3

천 명이 이 행사를 보러 원형극장을 찾았다. 타지키스탄 문화부 차관을 비롯해 타지키스탄 정부 주요 인사들도 참석했다.

타지키스탄 젊은이들은 K-드라마, K-팝, K-뷰티 등 한국문화에 크게 관심을 갖고 있다. 한국대사관은 해마다 코리아 페스티벌을 열고 있으며, 지난해 10월에는 한복 패션쇼도 열었다. 올해 11월에는 K-뷰티 행사를 열 계획이다.

МИРАНА ИЗУМРУДОВНА ЦОЙ: «Учитель тот, кто обладает силой изменить жизненный путь каждого ученика»



Преподаватель, умеющий давать знания с такой элегантностью, увлеченностью, особым шармом и безграничной преданностью делу, создавая на каждом занятии атмосферу вдохновения – именно так отзываются об этом учителе коллеги и студенты. В этом интервью Мирана Изумрудовна рассказала о своем жизненном пути, любви к французскому языку, значении семьи и учительском призвании.

– Мирана Изумрудовна, расскажите, пожалуйста, о родителях и детстве. Что сформировало ваш характер и повлияло на выбор профессии?

– Я родилась во Фрунзе в семье учителя. Мой отец – Изумруд Сергеевич Ли, родился в городе Николаевск-на-Амуре в 1922 году. В 1947 он закончил Педагогический институт, физико-математический факультет в Свердловске. Женился на моей маме, Елене Пак (Гым Бон). Отец был направлен в Алтайский край. Всю жизнь посвятил обучению детей математике и физике в сельской школе. Его судьба была непростой: депортация семьи, трудности в становлении на новых местах, но при этом он сохранил невероятную силу духа, трудолюбие, человечность. Эти качества старался привить и нам, своим детям. Я с детства видела, как много значит мой папа для своих учеников, какой отпечаток он оставляет в их сердцах. Он – учитель с большой буквы. В 2015 году писатель Александр Шафир написал рассказ «Сельский учитель» в книге «Величайший подвиг во имя Родины», посвященный моему отцу.



В нашей семье всегда царили уважение к традициям, любовь к труду и культуре. Мы придерживались корейских национальных обычаев, и это стало для меня важной основой в воспитании собственных детей. Мы всегда гордились и гордимся своими корнями и стараемся передавать эти ценности следующему поколению.

– Как сложилась ваша профессиональная судьба? Какие этапы были самыми важными?

– Мой путь в профессии начался с учебы в Кыргызском государственном национальном университете на факультете иностранных языков, который я окончила в 1986 году с дипломом преподавателя французского языка, переводчика и филолога. Мой дебют в качестве преподавателя французского языка начался в гимназии №9. Это была уникальная возможность апробировать новую методику La Ronde des lettres в сотрудничестве с деканом инфака профессором Марией Султановной Акчекевой и при поддержке Посольства Франции в Кыргызстане. Эти первые годы работы укрепили мою любовь к профессии.

Параллельно преподавала в КГНУ на



факультете регионоведения, была доцентом и заведующей кафедрой французского языка в Институте европейских цивилизаций.

С 2002 года и по настоящее время работаю старшим преподавателем на факультете КЕФ, КНУ им. Ж. Баласагына и в Международном университете Центральной Азии. Всегда старалась сочетать педагогическую работу с саморазвитием: закончила аспирантуру при КГПУ им. Арабаева, совершенствовала квалификацию в методике преподавания французского языка во Франции – в университетах Клермон-Феррана, Виши, Пуатье, Ницце.



Кроме того, с 1999 года работаю гидом-переводчиком для туристов из Франции и других стран, сотрудничаю с программами Banzai-Tour, Edelweiss и другими. Это дает возможность поддерживать живую связь с французской культурой и практиковать язык.

– Что значат для вас французский язык и культура этой страны?

Франция для меня – это особый мир, полный изящества и гармонии. А французский язык – это не просто средство общения, а ключ к познанию великой культуры, которая формирует вкус, ментальность, расширяет кругозор. И конечно же я стараюсь прививать эту любовь как своим детям и внукам, так и студентам.

Хочу подчеркнуть, что сегодняшняя Франция – это страна контрастов. С одной стороны, испокон веков она является убежищем для мигрантов всего мира, не переставая открывать свои двери, провозглашая «свободу, равенство и братство». Это и есть Франция! С другой стороны, мигранты могут сталкиваться с расовой или этнической дискриминацией, ксенофобией, что затрудняет их процесс интеграции во французское общество. И это тоже Франция!



– Мирана Изумрудовна, расскажите о вашей семье, о тех, кто всегда рядом и поддерживает вас.

– Семья – это моя главная поддержка и источник вдохновения. Моим самым надежным спутником в жизни был мой муж – Алексей Хенгенович Цой. Он закончил КВШ – Карагандинскую высшую школу милиции. Это

был человек выдающихся личных качеств: умный, честный, строгий к себе и невероятно преданный своему делу. Он стоял у истоков создания налоговой полиции Кыргызстана, был начальником следственного отдела налоговой полиции ГНИ. Он многое сделал для развития этой структуры, выстраивая ее работу с нуля. Корреспондент газеты «Вечерний Бишкек» Нина Ничипорова часто брала у него интервью и в своих статьях отмечала высокий профессионализм, принципиальность и справедливость. Его уважали коллеги, к нему прислушивались подчиненные. И в то же время дома он был добрым, заботливым, внимательным мужем и отцом.

Мои дети – это моя гордость, они мои консультан-



ты, имиджмейкеры, психологи.

Старшая дочь Валерия Дин – инженер, младшая дочь Виктория Цой-Егорова – главный консультант по управлению стратегическими и технологическими трансформациями, сыновья Димитр и Артемий – инженеры. Я считаю, что и дочери и сыновья сделали правильный выбор своих профессий, нашли свое призвание в жизни.

– Как семейные ценности отражаются в вашей работе со студентами?

– В нашей семье доминирует убеждение, что только сохраняя уважение к своим корням, к культуре и традициям, можно стать полноценной личностью. Эти мысли я стараюсь передавать и студентам. Мне хочется, чтобы они гордились своими истоками, семьями, своим народом, своей историей, но при этом были открытыми другим цивилизациям, готовыми к новым знаниям и опыту, потому что истинная сила – это умение сохранять свою идентичность и одновременно быть частью большого глобального сообщества.

– Что для вас значит быть учителем? Какой главный принцип вы стараетесь передать своим ученикам?

– В идеале учитель должен быть примером во всем. Это совсем не просто! Это ответственность, которая требует терпения и искренней заботы.

Быть учителем – это не только передавать знания, но и воспитывать, помогать студентам раскрывать свой потенциал, вдохновлять на новые свершения.

Во французском языке есть глагол «oser», переводится «посметь». Мои студенты хорошо понимают смысловой оттенок этого слова. И это действительно о смелости и готовности бросить вызов.

Верю, что каждый из них способен стать не только успешным человеком, но и добрым гражданином мира.

– Ваше пожелание молодым коллегам и студентам...

– Любите свое дело, стремитесь к знаниям и доброте. Пусть каждый день вашей жизни будет наполнен смыслом и радостью от того, что вы делаете мир лучше. И, конечно, уважайте учителей – они ваш надежный проводник в будущее.

Французский шарм и педагогическая мудрость

Мирана Изумрудовна – человек, который сочетает в себе французский шарм, искреннюю доброту, интеллигентность и глубокую преданность делу. От нее веет теплом, светом и особой культурой общения, как будто она сошла со страниц пушкинских произведений. Ученики и коллеги отмечают ее доброжелательность, открытость и высокие профессиональные качества.

31 мая 2025 года Мирана Изумрудовна Цой получила от Министерства образования КР награду «Почетный ветеран труда» в честь 100-летнего юбилея КНУ.

Беседовала Наталья Пак



МУДРОСТЬ В ЗВУКАХ: МАСТЕР-КЛАСС ПО КОРЕЙСКОМУ ПЕНИЮ СИДЖО В БИШКЕКЕ



Второго июля в Корейском народном доме в Бишкеке состоялось уникальное культурно-образовательное мероприятие – лекция и мастер-класс по традиционному корейскому пению жанра сиджо, одного из направлений классической музыки чонгак.

Событие собрало представителей корейской диаспоры Кыргызстана, а также учащихся класса Самульнори Центра образования Республики Корея. Участники получили редкую возможность познакомиться с этим утонченным искусством под руководством выдающегося мастера – доктора Ким Бок Сун.

Доктор Ким Бок Сун – мастер-исполнительница сиджо, обладательница Гран-при Корейского национального конкурса поэзии «Сиджо», преподаватель корейской традиционной музыки 1-го уровня, бывший директор начальной школы и профессор. В своей лекции она увлекательно рассказала об истории жанра, его философии и исполнительских особенностях. Сиджо – это не просто форма поэзии, но и важный музыкальный элемент в системе чонгак, классической музыки, связанной с духовным и интеллектуальным развитием.

Особое внимание в лекции было уделено эстетике чонгак, отличающейся медленным темпом, акцентом на длинное дыхание, нюансированную динамику и внутреннюю собранность исполнителя. «Музыка чонгак не заканчивается, а замирает, оставляя ощущение вечного продолжения, как дыхание Вселенной», – отметила доктор Ким.

После теоретической части начался мастер-класс: под руководством госпожи Ким участники разучили одно из самых известных произведений, написанное более 500 лет назад, но до сих пор любимое в народе. Несмотря на сложность жанра,

слушатели с интересом включились в практику и даже смогли продемонстрировать свои новые навыки, чем вызвали искреннее восхищение преподавателя.

По завершении мероприятия доктор Ким Бок Сун ответила на вопросы, поблагодарила всех за активное участие и проявленный интерес к традиционному искусству. В знак признательности она вручила участникам сувениры, специально привезенные из Кореи.

Этот вечер стал настоящим путешествием в глубины корейской духовной культуры, объединившим поколения и напомнившим, что музыка – это не только звук, но и состояние души.

Левита Мун



ЛЕКЦИЯ И ЦЕРЕМОНИЯ ЧХАРЕ В БИШКЕКЕ: ГЛУБОКОЕ ПРИКОСНОВЕНИЕ К КОРЕЙСКОЙ КУЛЬТУРЕ ПРЕДКОВ



28 июня в уютной атмосфере Корейского народного дома в Бишкеке состоялась необычная лекция, оставившая глубокий след в сердцах всех присутствующих. В рамках культурно-образовательного мероприятия профессор Пан Донмин – директор учебного центра Главного управления Конфуцианской ассоциации Сонгюнkvана (г. Сеул, Республика Корея) – провел демонстрационную лекцию и ритуал, посвященный традиционным корейским обычаям и обрядам, в особенности – поминальной церемонии Чхаре.

«Чхаре – это ритуал в честь предков, который проводится во время традиционных праздников, таких как Чусок или Сольналь. Мы подготавливаем еду и напитки, чтобы пригласить духов предков и выразить им благодарность», – сказал профессор Пан в своей вступительной речи.

Во время мероприятия профессор Пан не только провел полноценную демонстрацию ритуала, но и поделился собственным опытом проведения поминальных церемоний в честь корейцев, насильственно переселенных в сталинскую эпоху, а также мобилизованных во времена японской коло-



низации. Эти обряды он проводил в разных странах – Коре, Японии и России.

«Сегодня мы проводим символическую церемонию Чхаре для наших предков – корё-сарам. Это выражение глубокой сыновней преданности и духовной связи поколений», – отметил профессор Пан.

Была установлена специальная поминальная табличка Чибан с надписью: «Духи предков корё-сарам». Согласно верованиям, именно на этой табличке «пребывают души» предков во время ритуала. Пан Донмин подробно рассказал, как правильно готовить поминальный стол, какое блюдо подается на Сольналь (например, суп ттоккук) и какие поклоны совершают мужчины и женщины.

Присутствующим был представлен полный порядок проведения обряда: от подготовки ширмы, ритуальной посуды и подношений до финального сжигания таблички и уборки стола. Профессор продемонстрировал старинные элементы одежды – «югон» и «допо», традиционно носимые учеными эпохи Чосон, специально подготовленные для церемонии.



«Поминальные обряды – это не просто форма ритуального почтения, но и важнейшее проявление национального самосознания и духовной культуры», – подчеркнул профессор.

По завершении лекции присутствующие смогли задать вопросы, а также приняли участие в мастер-классах по корейской каллиграфии и декорированию национальных скатертей. Все мероприятие было организовано на высоком уровне и оставило у участников ощущение сопричастности к богатому культурному наследию Кореи.

Проведенная в Бишкеке лекция и демонстрация обряда Чхаре стала не просто образовательным мероприятием, а живым прикосновением к духовной глубине корейской культуры. В атмосфере уважения и почтения участники мероприятия не только узнали о тонкостях ритуала, но и прочувствовали важность сохранения традиций, передаваемых из поколения в поколение.

Такие события становятся мостом между прошлым и настоящим, объединяя корейцев всего мира в стремлении не забывать свои корни и с благодарностью чтить память предков.

Наталья Пак

КОРЕЕВЕДЕНИЕ В ЭПОХУ ЦИФРОВИЗАЦИИ: В БИШКЕКЕ И НА ИССЫК-КУЛЕ ПРОШЛА 13-Я ЦЕНТРАЛЬНОАЗИАТСКАЯ НАУЧНАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ



С 27 по 28 июня в Бишкеке прошла 13-я Центральноазиатская научная конференция по корееведению, в которой приняли участие более 150 ученых и специалистов из семи стран. Конференция на тему «Корееведение на новом Шелковом пути в эпоху IT» вызвала большой интерес как у исследователей корееведения в Центральной Азии, так и у тех, кто стремится выстроить будущее научных и культурных связей между Кореей и странами региона.

Организатором конференции выступила Центральноазиатская ассоциация преподавателей-корееведов (ЦААПК), а соорганизаторами – Центр корееведения Корейского института в Центральной Азии и Центр корееведения Казахского университета международных отношений и мировых языков имени Абылай хана. Поддержку оказали Korea Foundation (KF), SDG Group, KS Korea Employment Information и компания Magic Video.

Официальное открытие прошло в зале Meta Hall технопарка в Бишкеке, где собрались гости и участники из стран Центральной Азии, Южной Кореи и других государств, чтобы вместе обсудить будущее корееведения в эпоху искусственного интеллекта.

В приветственном слове председатель ЦААПК Минара Шерикулова подчеркнула, что «корееведение должно выполнять роль культурного моста, соединяющего Корею и Центральную Азию, выходя за рамки простой передачи знаний о Корее».

Айнура Исираилова, начальник управления высшего, среднего профессионального и послевузовского образования Министерства образования и науки Кыргызской Республики, также отметила необходимость создания новой модели исследований в области корееведения на основе гармоничного соединения технологий и гуманитарных наук.

Чрезвычайный и Полномочный Посол Республики Корея в Кыргызской Республике г-н Ким Кванджэ отметил, что «данная конференция станет не просто обменом знаниями, а важной ступенью для углубления взаимопонимания и сотрудничества между Центральной Азией и Кореей», подчеркнув значение взаимодействия цифровой дипломатии и ИИ-платформ. Он добавил, что в про-

шлом Центральная Азия была местом пересечения Шелкового пути и сегодня она может стать новым центром цифрового корееведения.

Председатель SDG Group Сон Дэгын в своей поздравительной речи отметил, что «в эпоху ИИ корееведение как никогда важно для акцента на духовные и культурные ценности человека», выразив готовность активно участвовать в образовательных и культурных обменах, используя в качестве базы Корейский университет в Центральной Азии.



Генеральный директор KS Korea Employment Information Хо Дэгон подчеркнул, что «технологии должны служить человеку, а не заменять его», и убедительно заявил, что корееведение в Центральной Азии должно стать мостом между технологиями, людьми, образованием и индустрией.

Глава московского представительства Korea Foundation Ли Со Мён отметила, что вместе с распространением халлю (корейской волны) расширяются и границы корееведения, которое выходит за пределы литературы и истории, охватывая медиа, контент и STEM-науки. Она также представила международные программы фонда, подчеркнув стремление к международному развитию корееведения.

Почетный председатель ЦААПК профессор Пэк Тхэ Хён подчеркнул в своей речи, что данная конференция – это не просто обмен мнениями, а реальная площадка для межкультурного взаимодействия и практического сотрудничества.

В рамках конференции были представлены доклады по широкому кругу тем: модели обучения корейскому языку с применением ИИ, преподавание традиционного искусства через платформу K-МООС, построение сети и применение стратегий обмена для корееведения в Центральной Азии. В дискуссиях особое внимание было уделено креативному объединению технологий и гуманитарных наук.

Также в рамках отдельных секций были представлены исследования по таким направлениям, как мультикультурное обучение, сравнительная литература, лингвистика, лингвистический анализ на базе ИИ, использование дорам в обучении. Особенно большой интерес вызвали кейсы по использованию инструментов искусственного интеллекта в образовании и новые подходы к преподаванию корееведения в цифровую эпоху.

28 июня участники конференции продолжили работу на побережье озера Иссык-Куль, где состоялось ежегодное общее собрание ЦААПК. На собрании были подведены итоги деятельности за прошедший год, обсуждено место проведения следующей конференции в 2026 году, а также состоялся обмен мнениями по вопросам устойчивого развития и расширения сети корееведческих исследований.

Таким образом, данное мероприятие подтвердило свою значимость не только как академическое событие, но и как мост культурного взаимопонимания между Кореей и странами Центральной Азии. Участники из разных стран подчеркнули, что именно межгосударственные научные обмены могут обеспечить качественный рост корееведения в регионе и предоставить молодым исследователям возможность строить свое будущее.

Центральноазиатская ассоциация преподавателей-корееведов, официально основанная в 2014 году, открыла интернет-сайт <http://canks.asia>, издает ежегодный научный журнал «Корееведение в Центральной Азии: наука и образование» и информационный бюллетень Newsletter of Korean Studies (два раза в год), а также активно развивает внутреннее облачное пространство, YouTube-канал и Instagram.



САЛЫМБЕКОВ УНИВЕРСИТЕТ И NOSAN UNIVERSITY ЗАПУСКАЮТ ПРОГРАММУ ДВОЙНОГО ДИПЛОМА



Салымбеков Университет продолжает активно укреплять международное сотрудничество в сфере образования. В рамках стратегического партнерства с Hosan University – одним из ведущих и инновационных вузов Южной Кореи – подписан меморандум о реализации программы двойного диплома, открывающей студентам путь к образованию мирового уровня.

Программа охватывает ключевые направления будущего, которые формируют современную экономику и цифровую среду:

- международная экономика и логистика;
- цифровое предпринимательство;
- искусственный интеллект;
- веб-разработка.

Эти направления выбраны не случайно – они соответствуют вызовам времени, ориентированы на формирование востребованных компетенций и подготовку молодых специалистов, способных работать в глобальной среде.

По окончании программы выпускники получают два диплома – от Салымбеков Университета и Hosan University (South Korea), что существенно расширяет их карьерные и академические горизонты не только в Кыргызстане, но и за его пределами.

Торжественная церемония подписания меморандума прошла в Салымбеков Университете с участием делегации Hosan University во главе с ректором Kim Jae Hyun, а также руководства университета, профессорско-преподавательского состава и представителей академического сообщества.

Документ подписали:

- ректор Салымбеков Университета – Эсенгелди Жумадилов;
- ректор Hosan University – Kim Jae Hyun.

Этот меморандум знаменует начало глубокой интеграции двух университетов, обмена опытом, знаниями, научными подходами и технологиями. Студенты получат возможность обучаться по международным стандартам, участвовать в стажировках, академических обменах и использовать лучшие образовательные практики Азии.

**ПРАВИТЕЛЬСТВО КОРЕИ ПРИГЛАСИТ В СТРАНУ
ЕЩЕ 20 ТЫСЯЧ ИНОСТРАННЫХ РАБОЧИХ**

Правительство Республики Корея планирует привлечь в страну еще 20 тыс. иностранных сезонных рабочих во второй половине этого года, что должно решить проблему нехватки рабочей силы в сельской местности.

27 июня состоялось совещание Министерства юстиции, Министерства продовольствия, сельского, лесного и рыбного хозяйства и Министерства океанологии и рыболовства

РК, на котором принято решение направить дополнительно 22 731 иностранного сезонного рабочего в 100 регионов по всей стране в течение года.

Правительство Кореи также планирует пригласить помощников по иностранным языкам, чтобы помочь мигрантам быстрее адаптироваться к новым условиям и устранить проблемы в коммуникации.

С увеличением квоты на иностранных сезонных рабочих их общее число в этом году составит 95 700 человек, что на 41% больше, чем в прошлом году (67 778 человек).

Кроме этого, в случае одобрения правительства, Министерство продовольствия, сельского, лесного и рыбного хозяйства планирует начать реализацию государственных проектов по сезонным рабочим в качестве региональных программ, а Министерство океанологии и рыболовства начнет внедрение первого такого проекта в уезде Хэнам-гун в провинции Чолла-Намдо.

russian.korea.net

**ПРАВИТЕЛЬСТВО КОРЕИ ВЫПЛАТИТ ГРАЖДАНАМ
СТРАНЫ ОТ 150 ДО 500 ТЫС. ВОН**

Правительство Республики Корея выплатит гражданам страны от 150 до 500 тыс. вон для стимулирования внутреннего спроса и поддержания восстановления экономики. Общая сумма выделенного бюджета составит 10,3 трлн вон.

Граждане страны смогут получить финансовую помощь в виде потре-

бительских купонов. Сумма будет зависеть от уровня дохода. 10% (5,12 млн человек) с самыми высокими доходами в стране получают по 150 тыс. вон, средний класс (42,96 млн человек) – по 250 тыс. вон, группа с низкими доходами (380 тыс. человек) – по 400 тыс. вон, а уязвимые группы населения (2,71 млн человек) – по 500 тыс. вон.

Данное решение принято 19 июня на заседании кабинета министров, проходившем под председательством президента Ли Чжэ Мёна в Йонсане. Это второй дополнительный бюджет в этом году и первый для нового правительства.

Потребительские купоны будут выпущены в виде региональных подарочных купонов, а также предоплаченных, кредитных и дебетовых карт. Правительство планирует сформировать специальную группу из соответствующих министерств для подготовки подробного плана реализации проекта.

russian.korea.net

**ДЕТЯМ ПАР КОРЕЙЦЕВ И ИНОСТРАНЦЕВ
ТЕПЕРЬ РАЗРЕШЕНО РЕГИСТРИРОВАТЬ
БОЛЕЕ ДЛИННЫЕ ИМЕНА**

В Южной Корее отменено ограничение на длину имен для детей от смешанных браков. Ранее имя ребенка (без учета фамилии) не могло превышать пяти символов, если он носил фамилию корейского родителя. Теперь можно официально регистрировать имена в полном иностранном варианте, например, Kim Alexandriana или Park Cristiano.

До сих пор имена, содержащие более пяти символов, допускались только в том случае, если ребенок брал фамилию своего отца-иностранца.

Теперь же дети, которые берут фамилию своих корейских отцов, также могут использовать более длинные иностранные имена, которые отражают их многокультурное наследие. Ранее из-за ограничений имена, такие как Александриана или Кристиано, приходилось сокращать до Александра (알렉산드라) или Кристиан (크리스티안).

Также разрешено изменить ранее укороченные имена, если полная форма совпадает с документами иностранного родителя. Власти заявили, что это решение направлено на обеспечение равных прав для всех детей, независимо от того, кто из родителей – иностранец.

«Вся Корея»

**«ПАЗАРИТЫ» НАЗВАНЫ ЛУЧШИМ ФИЛЬМОМ
XXI ВЕКА ПО ВЕРСИИ NYT**

Американская газета The New York Times поставила южнокорейский фильм «Паразиты» (режиссер Пон Чжун Хо, 2019) на первое место в списке 100 лучших фильмов XXI века.

NYT охарактеризовала «Паразитов» как «остроумный и тревожный фильм о неравенстве и ужасах неолиберализма», отметив умение режиссера сочетать комедию, сатиру и шокирующее насилие.

Фильм «Олдбой» (режиссер Пак Чхан Ук, 2003) занял 43-е место. Газета отметила культовую сцену с дракой в коридоре как символ «оперного насилия» и эмоциональной напряженности.

Еще один фильм Пона «Воспоминания об убийстве» (2003) попал на 99-е место. NYT подчеркнула, что

режиссер использует неожиданный юмор и напряженную драму, исследуя пределы человеческих возможностей перед лицом зла.

Автобиографическая драма «Прошлые жизни» (режиссер Селин Сон, 2023) заняла 86-е место, отмечена как «тонкое размышление о времени, любви и судьбе».

Рейтинг составлен на основе опроса 500 всемирно известных режиссеров, актеров, продюсеров и любителей фильмов, вышедших после 1 января 2000 года.

NYT заявила, что рейтинг призван определить, какие фильмы выдержали испытание временем в эпоху стриминга и блокбастеров.

«Вся Корея»

**КОРЕЙЦЫ СТАЛИ ВЫШЕ И БЛИЖЕ
ПО ТЕЛОСЛОЖЕНИЮ К ЗАПАДНЫМ СТАНДАРТАМ**

по росту, а женщины – 59-е, находясь выше среднего диапазона.

Сегодня средний рост мужчин в Корее – примерно 175,5 см, женщин – 163,2 см, что сравнимо с Китаем и превышает показатели Японии и других стран Азии.

Увеличение роста современных корейцев связано с улучшением питания, медицины, санитарии. Особенно повлияли потребление мяса и молочных продуктов (в 9-40 раз больше, чем в 1970-х).

В связи с этим меняются стандарты мебели, одежды и инфраструктуры: выше потолки, шире кресла, больше одежда и обувь, регулируются школьные парты.

Пропорции тела также изменились – длина ног относительно туловища увеличилась, но характерные черты, такие как форма головы, остались «восточными».

Генетикой объясняется лишь около 32% роста. Остальное зависит от сна, питания, физической активности.

Чтобы вырасти выше, детям и подросткам рекомендуется ложиться спать до 10 вечера, когда происходит выброс гормона роста, и потреблять не менее 1000 мг кальция в день, включая молоко. Также важно питаться три раза в день, употребляя мясо, овощи и фрукты, избегать фастфуда и гаджетов перед сном, а 20-30 минут физических упражнений в день, например, прыжки на скакалке или игра в баскетбол, также помогут вам стать выше.

«Вся Корея»

ПО ВОПРОСАМ РАЗМЕЩЕНИЯ РЕКЛАМЫ ОБРАЩАЙТЕСЬ
ПО АДРЕСУ: **ILCHINEWS@GMAIL.COM**
ИЛИ ПО ТЕЛЕФОНАМ: **0 (772) 166-555, 0 (779) 10-99-77**

ШКОЛА КОРЕЙСКОГО ЯЗЫКА МИРЕ

- ✓ **УРОВНИ:**
начальный, продолжающий
- ✓ **РАЗГОВОРНЫЙ КУРС**
- ✓ **ОБУЧЕНИЕ**
по индивидуальной программе

 **KOREAN_SCHOOL_KG**
0(772)166555, 0(700)409005

Кён Бог Кун РЕСТОРАН 경복궁

- ✓ В ассортименте блюда из морских продуктов
- ✓ Широкий ассортимент блюд (>100 наименований)
- ✓ Уютная обстановка
- ✓ Приемлемые цены
- ✓ Высокий уровень обслуживания



ЗАКАЗ БЛЮД И ДОСТАВКА НА ДОМ
пр. ЧУЙ 30А • 0 (312) 433-944
☎ 0 (557) 071-903,
☎ 0 (500) 522-511

K-FOOD ANTENNA SHOP

ОТКРОЙ ДЛЯ СЕБЯ

ramen 33



33 ВИДА РАМЁНА И РАМЁН-МАШИНЫ,
ЧТОБЫ ПРИГОТОВИТЬ СВОЙ
СОБСТВЕННЫЙ РАМЁН, КАК В КОРЕЕ!
ПОПРОБУЙТЕ УНИКАЛЬНЫЕ ВКУСЫ
ЮЖНОЙ КОРЕИ ПРЯМО ЗДЕСЬ !



+996 507 99 00 33
УЛ. БАЙТИК БААТЫРА, 65А

ПРЕМИУМ ФИТНЕС КЛУБ

MAXIMUM

TAEKWONDO WT

ТРЕНАЖЕРНЫЙ ЗАЛ | БАССЕЙН | ГРУППОВЫЕ ПРОГРАММЫ
СТРЕТЧИНГ | KIDS GYM | ТАЭКВОНДО WT | ТАЙСКИЙ БОКС | ПЛАВАНИЕ

📞 @MAXIMUM.KG ☎ 0559 900 000 📍 ТУРУСБЕКОВА 109/1



KOREAN RESTAURANT
명가 **мёнга**
숯불갈비 전문점



- 깨끗한 내부
- 넓은 공간
- 최고의 품질, 서비스

📞 MYUNG_GA.KG
+996 501 088 000 Russian
+996 558 301 877 Korean
📍 주소: 유누살리에바137번지
Юнусалиева, 137

Gang Nam Korean BBQ

Южнокорейский ресторан

☎ +0777-992-002

📍 г.Бишкек, ул. Элебаева 60

📱 gangnambbq.bishkek

Газета поставлена на учет в
Министерстве образования и культуры
Кыргызской Республики.
Свидетельство о постановке на учет ГР
№ 002059 от 20.01.2006 г.
Главный редактор:
Ким Юрий Валентинович.
Тел.: 0 (772) 166 555
Дизайн-верстка: Хан Ольга.

© ООК КР
Отпечатано в типографии:
ОсОО «Принт Мастер»
г. Бишкек, ул. Анкары, 1Г.
Периодичность: два раза в месяц.
Заказ № 867. Тираж 700
Адрес: г. Бишкек, ул. Анкары, 3А
Тел.: (0312) 53-36-29
e-mail: ilchinews@gmail.com

Газета «Ильчи» является обладателем
ежегодной газетной премии в номинации
«Лучшая национальная газета - 2009»
в Кыргызской Республике

Издается при финансовой поддержке
Агентства по делам зарубежных корейцев.

